



# The Arakan International



## နိုင်ငံတကာရေးရာရကျွင်သတင်းစဉ်



### Political Dictionary

#### နိုင်ငံရေးဝေါဟာရအဘိဓါန်

**Affirmative Action:** အတိတ်က ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်းခံရသည့်အတွက် မျိုးဆက်နှင့်ချိ၍ ဆုံးရှုံးနစ်နာကတ်ရမှုများအတွက် လူမျိုးတစ်မျိုး (သို့မဟုတ်) လူအုပ်စုတစ်စုအပေါ် အထူးအကျိုးခံစားခွင့်များ ပြန်လည်ပေးအပ်ခြင်း။

**Alienation:** ရိုးရိုးသာမန်ပြည်သူများအနိမ့် နိုင်ငံရေးရာများတွင် ပါဝင်ပါက်သက်ဆောင်ရွက်သော်လည်း ထိရောက်သည့် အကျိုးသက် ရောက်မှုနှင့် အဓိပ္ပာယ်တိတိသည့်နောက်ဆက်တွဲရလဒ်များ ဖြစ်မြောက်မြောက် မဟုတ်ပေ။ သူ့ရို၏ (ဘေးထွက်နိဂုံးရသောမျိုး) ခံစားရမှုများ။

**American conservatism:** ချမ်းသာမှု၊ လုံခြုံမှု နှင့် အစဉ်အလာတန်ဖိုးများအပေါ် အခြားတန်ဖိုးများထက် ပိုမိုအလေးထားသည့် အမေရိကန် ရို၏ အယူဝါဒ။

**American liberalism:** လူတစ်ယောက်ချင်းစီ၏ လွတ်လပ်မှု၊ တန်းတူညီမျှမှု နှင့် လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ တန်ဖိုးများအပေါ် အခြားတန်ဖိုးများ ထက် ပိုမိုအလေးထားသည့် အမေရိကန်ရို၏ အယူဝါဒ။

**American Revolution:** (၁၇၇၅ - ၁၇၈၃) အမေရိကန်လွတ်လပ်ရေးစစ်ပွဲ ဟူ၍လည်းကောင်း၊ အမေရိကန်တော်လှန်ရေးစစ်ပွဲ ဟူ၍လည်းကောင်း ခေါ်ဝေါ်သမုဒ်ကတ်သည့် အမေရိကန်ရို၏ မူလကိုလိုနီ ၁၃ ပြည်နယ်အား ဗြိတိသျှအုပ်ချုပ်ရေးအောက်မှ အဆုံးသတ်စီရင် အတွက် ကြိုးပမ်းသည့် ၁၇၈၇-၁၇၈၉ ကာလ။ (အမေရိကန်လွတ်လပ်ရေးကာလကို ပုံမှန်အားဖြင့် အမေရိကန်လွတ်လပ်ရေးကြော်ငြာစာတမ်း ထုတ်ပြန်သည့် ၁၇၇၆ ခုနှစ်မှ စတင်တွက်ချက်မှုပြုကတ်ပါသည်။)

**Achilles' heel:** အဓိကအားနည်းချက်၊ ပျော့ကွက်၊ ဟာကွက်။ ဂရိသူရဲကောင်းအာခီလီ၏ ဒဏ္ဍာရီဆန်သည့် အဖြစ်အပျက်ကိုအခြေခံ၍ ပေါ် ပေါက်လာသောစကားလုံးဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါအဖြစ်အပျက်အရ သူရဲကောင်းအာခီလီ၏ခန္ဓာကိုယ်၌ မည်သည့်နေရာကိုပင် ခွပ်သည်ဖြစ်စေ၊ ထိုး သည်ဖြစ်စေ တစ်ခုလည်းဖြစ်မလားပါ။ ဗဇောင်ကြောင့်ဆိုသော် သူ့အသက်၏တည်နိဂုံးသည် သူ၏ခြံဖန်တင်တိုင်တိုင် ဟု ဆိုပါသည်။ စစ်ပွဲတိုင်း အနိုင်ရသော အာခီလီသည် ထရီဂျန်စစ်ပွဲ၌ သူ့ခြံဖန်တင်ဒဏ်ရာကြောင့်ပင် သီဆုံးလားလီသည်။ ထိုကြောင့်ကမ္ဘာ့နိုင်ငံရေးလောကတွင် တစ်စုံတစ်ဦး (သို့မဟုတ်) အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုခု၏ အဓိက ပျော့ကွက်၊ ဟာကွက်၊ အားနည်းချက်အပိုင်းကို (Achilles' heel) 'အာခီလီ၏ဖန်တင်' ဟု ခေါ်စမှတ်ပြုကတ်ပါသည်။

**Acid test:** တစ်စုံတစ်ဦး (သို့မဟုတ်) အဖွဲ့အစည်းတစ်ခု (သို့မဟုတ်) ကုမ္ပဏီတစ်ခု၏ တန်ဖိုးအပေါ် ကျင့်ဝတ်သိက္ခာအပေါ် ခံနိုင်ရည်ဟိမ္မာအပေါ် ဖိအားများစွာ၊ နည်းလမ်းမျိုးစုံဖြင့် စမ်းသပ်ခံရမှု။ ဥပမာအားဖြင့် ရှီးကောက်ခံ နိုင်ငံရေးသမားတစ်ယောက်အတွက် ရှီးကောက်ပွဲကာလသည် ဖိအား များစွာဖြင့် စမ်းသပ်ခံကာလဖြစ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီတစ်ခုအတွက် သူ့ကြီးမြို့များကို အချိန်မှီပြန်ဆပ်ရေး၊ ပြန်ထယ်ရေးကာလများသည် Acid test ကာလများပင်ဖြစ်ပါသည်။

**Activism:** နိုင်ငံရေးလှုပ်ရှားမှုများတွင် (တစ်နည်းနည်းဖြင့်) ပါဝင်ပါက်သက်မှု၊ ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မှု။ ဥပမာအားဖြင့် နိုင်ငံရေးရုံး တစ်ရုံးဖွင့်လှစ်လုပ်ဆောင်ခြင်း၊ သပိတ်မှောက်ဆန္ဒပြမှုများတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမျိုး။ ပြည်သူလူထု၏ 'သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ လှုပ်သျှားမှုများ'၊ 'တိရစ္ဆာန်အခွင့်အရေးဆိုင်ရာလှုပ်သျှားမှုများ' စသည်များကိုလည်း ရည်ညွှန်းခေါ်ဆိုလေ့ဟိကတ်ပါသည်။

**Adjournment:** လုပ်ရပ် (သို့မဟုတ်) လုပ်ငန်းတစ်ခုခုအား အချိန်အတိုင်းအတာတစ်ခုအတွက် ရပ်ဆိုင်းထားခြင်း (သို့မဟုတ်) ရှို့ဆိုင်းခြင်း။

ဆက်လက်ဖော်ပြပါမည်